# HRA AN USIUS The Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 192] No. 192] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जुलाई 14, 2005/आषाढ़ 23, 1927 NEW DELHI, THURSDAY, JULY 14, 2005/ASADHA 23, 1927

वाणिन्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 14 जुलाई, 2005

सं. 27 ( आर ई-2005 )/2004—2009

फा. सं. 01/91/171/17/ए एम 06/पी सी-3.—समय-समय पर यथासंशोधित निर्यात आयात मदों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण, 2004—2009 की अनुसूची-2 में अध्याय-44 के क्रम सं. 153 के तहत मद कोड सं. 12119050 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

- 2. विदेश व्यापार नीति 2004—2009 के पैरा 2.4 के तहत प्रदत्त शक्तियों का इस्तेमाल करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार लाइसेंसिंग वर्ष 2005-2006 के निर्यात के लिए "चन्दन लकड़ी चिप श्रेणियों" की 1600 मी.टन मात्रा का आवंटन करते हैं और चन्दन की लकड़ी की श्रेणियों (जजपोकल 1 श्रेणी, जजपोकल 2 श्रेणी, एण्टीबगर, चेरिया, मिल्वाछिल्टा, बासोलाबुकनी, सॉ डस्ट, चैरड बिल्लैट्स) के हार्टवुड चिप्स (50 ग्राम तक), मिक्सड चिप्स (30 ग्राम तक), फ्लेक्स (20 ग्राम तक) के रूप में चन्दन की लकड़ी, विनिर्माण प्रक्रिया के बाद अपशिष्ट के रूप में प्राप्त चन्दन की लकड़ी का पाऊडर/डस्ट/चिप्स/फ्लेक्स और विदेश व्यापार महानिदेशालय में एग्जिम सुविधाकरण समिति द्वारा यथाअनुमोदित किसी भी रूप में चन्दन की लकड़ी के सम्बन्ध में अनुपालन किए जाने वाली शर्तों और प्रक्रिया को निर्दिष्ट करते हैं।
- 3. ऐसे सभी निर्यातों की अनुमति केवल महानिदेशक, विदेश व्यापार द्वारा जारी निर्यात लाइसेंस के प्रति दी जाएगी। निर्यात लाइसेंस विदेश व्यापार महानिदेशालय में एग्जिम सुविधाकरण समिति के निर्णयानुसार जारी किया जाएगा और जारी करने की तारीख से एक वर्ष के लिए वैध होगा। ऐसे लाइसेंसों के पुनः वैधीकरण की अनुमति नहीं होगी।
- 4. चन्दन की लकड़ी के चिप्स के निर्यातकों को निर्यात लाइसेंस प्राप्त करने के लिए निम्नलिखित प्रक्रिया का अनुपालन करना होगा:
  - (1) भावी निर्यातकों को अपने आवेदन आयात-निर्यात प्रपन्न में विदेश व्यापार महानिदेशालय (मुख्यालय), उद्योग भवन, नई दिल्ली-110 011 में प्रस्तुत करने होंगे।

- (2) आवेदन के साथ निम्नलिखित दस्तावेज संलग्न होने चाहिएं :
  - (क) विदेशी क्रेता से वैध निर्यात आदेश/अपरिवर्तनीय साखपत्र की एक प्रति
  - (ख) निर्यातक को सम्बन्धित राज्य के प्रधान प्रमुख वन संरक्षक द्वारा जारी अपने नाम में विधिक प्राप्ति प्रमाणपत्र/मूल प्रमाणपत्र की एक प्रति प्रस्तुत करनी होगी कि निर्यातक ने इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक में यथानिर्धारित प्रपत्र में राज्य सरकार द्वारा संचालित निलामी में सुनिश्चित रूप से चन्दन की लकड़ी खरीदी हो।
  - (ग) क्षेत्रीय उपनिदेशक (वन्य जीव), दिल्ली, चेन्नई, कोलकाता और मुम्बई अथवा सम्बंधित प्रभाग के डी सी एफ/डी एफ ओ से वास्तविक जाँच प्रमाणपत्र की प्रति। वास्तविक जाँच रिपोर्ट, ट्रांजिट परिमट से बाकायदा समर्थित/डिल्लिखित होनी चाहिए। लाइसेंस के मद्दे प्राप्त अनिर्यातित परन्तु फर्म के परिसर/गोदाम में पड़ा माल की भी उसी समय जाँच होनी चाहिए और इसे वास्तविक जाँच रिपोर्ट में बाकायदा दर्शायी जानी चाहिए।
  - (घ) अनुमित जारी करते समय, निर्यातकों को चन्दन की लकड़ी की सभी किस्मों के सम्बंध में जाँच हेतु विदेश व्यापार महानिदेशालय, उद्योग भवन, नई दिल्ली-110 011 को मूल विधिक प्राप्ति प्रमाणपत्र और वास्तविक जाँच प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना होगा।
- 5. उक्त मदों के निर्यात हेतु प्राप्त आवेदन पर निर्यात लाइसेंसों को जारी करने के लिए एग्जिम सुविधा समिति द्वारा गुणदोष के आधार पर विचार किया जायेगा और निम्नलिखित शर्तों सहित किसी अन्य शर्त के अधीन होगा:—
  - क. मात्रात्मक सीमाएं
  - ख. न्यूनतम निर्यात मूल्य
  - ग. चन्दन की लकड़ी की किस्मों (जजपोकल 1 किस्म, जजपोकल 2 किस्म, एन्टिबगर, चेरिया, मिलवाचिल्य, बासोलाबुकनी, सॉ इस्ट, चैरड बिल्लैट्स) के फ्लेक्स अधिकतम 20 ग्राम, मिश्रित चिप्स अधिकतम 30 ग्राम, हार्ट-वुड अधिकतम 50 ग्राम के सम्बंध में आकार/भार निर्धारण।
  - घ. विनिर्माण प्रक्रिया के बाद अपशिष्ट के रूप में प्राप्त चन्दन की लकड़ी डस्ट/पावडर/चिप्सं/प्लेक्स को विनिर्माता निर्यातकों द्वारा मात्रात्मक सीमा और यथा निर्धारित ऐसी अन्य शर्तों के अधीन मूल्यवर्धित चन्दन की लकड़ी हस्तशिल्प उत्पादों और मशीन द्वारा तैयार माल के निर्यात को अनुमात लाइसेंस के मद्दे दी जा सकती है।
- 6. जिन आवेदकों ने विगत सार्वजनिक सूचना सं. 46 (आर ई-2001)/1997—2002, दिनांक 05-11-2001 के तहत आवेदन किया था, वे उपर्युक्त प्रक्रिया के अनुसार इस सार्वजनिक सूचना के सन्दर्भ में पुनः आवेदन करें।

के. टी. चाको, महानिदेशक, विदेश व्यापार

#### अनुलग्नक-1

## वैधानिक प्राप्ति प्रमाणपत्र /उद्गम प्रमाणपत्र का प्रपत्र

सं.

दिनांक

वन विभाग के विभिन्न सरकारी चन्दन की लकड़ी के डिपो पर हुई नीलामी में मैसर्स किस्ति किस्ति सात्राएं बेची/सौंपी गई:—

नीलामी/ बिक्री की तारीख	पुष्टि की तारीख	सफल बोलीकर्ता/ ग्राहक का नाम	डिपो का नाम	बिक्री में प्राप्त राशि	चन्दन की लकड़ी की श्रेणी	चन्दन की लकड़ी की मात्रा टन में	ट्रांजिट पास/ अनुमति पत्र सं. एवं दिनांक	परिवहन का स्थान
1	2	3	4	5	6	7	8	9

#### MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

# (Department of Commerce)

## (Directorate General of Foreign Trade)

#### PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 14th July, 2005

No. 27 (RE-2005)/2004-2009

- F. No. 01/91/171/17/AM06/PC-III.—Attention is invited to the Item Code No. 1211 90 50 under Sl. No. 153 of Chapter 44 in Schedule 2 of the Book Titled 'ITC (HS) Classifications of Export and Import Items, 2004—2009, as amended from time to time.
- 2. In exercise of the powers conferred under paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy 2004—2009, the Director General of Foreign Trade hereby allocates a quantity of 1600 MT of "Sandalwood Chip Classes" for the export of the licensing year 2005-2006 and specifies the conditions and procedures to be followed in respect of sandalwood in the form of heartwood chips (upto 50 gms), mixed chips (upto 30gms), flakes (upto 20gms) of the sandalwood classes (Jajpokal I Class, Jajpokal II Class, Antibagar, Cheria, Milvachilta, Basolabukni, Saw dust, Charred billets), sandalwood powder/dust/chips/flakes obtained as waste after the manufacturing process and sandalwood in any other form as approved by the Exim Facilitation Committee in the Directorate General of Foreign Trade.
- 3. All such exports shall be permitted only against an Export Licence to be issued by the Director General of Foreign Trade. The export licence shall be issued as per decision of the Exim Facilitation Committee in the DGFT (Hqrs) and shall be valid for one year from the date of issue. No further revalidation of such licence shall be allowed.
- 4. The following procedures for obtaining an export licence shall be followed by the exporters of the sandalwood chips:
  - (i) Prospective exporters shall submit their application in Aayaat Niryaat Form to the DGFT (Headquarters Office), Udyog Bhavan, New Delhi-110011.
  - (ii) The application shall be accompanied by the following documents:—
    - (a) A copy of the valid export order/irrevocable Letter of Credit from the Foreign buyer;
    - (b) Exporters should submit a copy of Legal Procurement Certificate(s)/Certificate of Origin in their name issued by the Principal Chief Conservator of Forests of the concerned State that Exporter/s himself/ themselves must have purchased Sandalwood strictly in the auction conducted by the State Government in the format as prescribed at Annexure I to this Public Notice.
    - (c) A copy of Certificate of Physical Verification from the Regional Deputy Director (Wildlife), Delhi, Chennai, Kolkatta and Mumbai or from the DCF/DFO of the concerned Division. The Physical Verification Report must be duly supported/mentioned with the transit permit. The unexported materials against the licence obtained but lying in premises/godowns of the farm must also be inspected at that time and must be duly reflected in the Physical Verification Report.
    - (d) At the time of issue of permission, the exporters shall produce the Original Legal Procurement Certificate and Certificate of Physical Verification complete in all respects of Sandalwood classes to D.G.F.T., Udyog Bhawan, New Delhi-110011 for verification.
- 5. Application received would be considered by the Exim Facilitation Committee on merits for issue of Export Licences for export of said items and shall be subject to any other condition including the conditions of:
  - (a) Quantitative ceilings
  - (b) Minimum Export Price
  - (c) Size/weight stipulations in respect of heartwood chips not exceeding 50 gms., mixed chips not exceeding 30 gms and flakes not exceeding 20 gms of the sandalwood classes (Jajpokal I Class, Jajpokal II Class, Antibagar, Cheria, Milvachilta, Basolabukni, Saw dust, Charred billets).
  - (d) Sandalwood dust/powder/chips/flakes obtained as waste after the manufacturing process, may be permitted for export under licence by manufacturer exporters of value added sandalwood handicrafts products and machine finished goods subject to a quantitative ceiling and such other conditions as may be prescribed.

6. Applicants who have applied in terms of earlier Public Notice No. 46 (RE-2001)/1997—2002, dated 05-11-2001 should apply afresh, as per above procedure, with reference to this Public Notice.

K. T. CHACKO, Director General of ForeignTrade

### ANNEXURE I

# Format of the Legal Procurement Certificate of Origin

No.		DATE:											
The following quantities of Sandalwood were sold/delivered to M/s.  the auction sales held at different Government Sandalwood Depots of													
Date of auction/ Sale	Date of confirmation	Name of successful bidder/ purchaser	Name of Depot	Amount realised in sale	Class of Sandal wood	Quantity of Sandal wood in tonnes	Transit Pass/ Permit No. & Date	Place of Transport					
1, 1	•			ا	_	<b>-</b>	0 .						

PRINCIPAL CHIEF CONSERVATOR OF FURESTS